

# Simplicity

## 4583

13 PIECES/PIEZAS

Métrages et instructions de couture en Français à l'intérieur de l'enveloppe.

### MISSSES/ WOMEN'S DRESS OR TOP AND CROPPED PANTS

Fabrics: Gingham, Laundered Cottons, Batiks, Baby Cord, Chambray, Lightweight Denim, Damask, Pique, Poplin, Seersucker, Sandwashed Silk, Sueded Silks/Rayons, Silk Linen, Soft Lightweight Linen and Linen Blends. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread. A,B,C,D: Hook and eye, one 20" zipper for Misses' sizes, one 22" zipper for Women's sizes. E: One 7" zipper, hook and eye, one pkg. of ¼" wide Wrights® twill tape. Look for Simplicity notions and Wrights® Trims.

#### BODY MEASUREMENTS

Bust	32½	34	36	38	40	42	44	46	48	50	In
Waist	25	26½	28	30	32	35	37	39	41½	44	"
Hip-9" below waist	34½	36	38	40	42	44	46	48	50	52	"
Back-neck to waist	16	16¼	16½	16¾	17	17¼	17½	17¾	17¾	17¾	"

Sizes	10	12	14	16	18	20W	22W	24W	26W	28W
Sizes-European	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54

A Dress											
45***	2¼	2½	2¾	2¾	2¾	2¾	3	3	3¼	3¼	Yd
60***	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	2	2	2¼	2¼	2¼	"

B Dress											
45***	2¼	2½	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	2¾	Yd
60***	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	2	2	2¼	2¼	2¼	"

Contrast Band ¾ yd. of 45" or 60\*\*\*

C Top											
45***	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	2¼	2¼	2¼	2¼	2¼	Yd
60***	1	1	1	1	1	1½	1½	1½	1½	1½	"

D Top											
45***	1¾	1¾	1¾	1¾	1¾	2	2	2¼	2¼	2¼	Yd
60***	1	1	1	1	1	1¼	1¼	1¼	1¼	1¼	"

Trim (opt.) 6½ yd. of ¼" to ¾" wide flexible braid or ribbon

A,B,C,D Bodice Lining ¾ yd. of 45\*\*\*; Interfacing ½ yd. of 22" to 25" lightweight fusible

E Cropped Pants											
45***	2	2¼	2¼	2¼	2½	2½	2½	2½	2½	2½	Yd
60***	1¾	1¾	1¾	2	2	2	2	2¼	2¼	2¼	"

Interfacing ¾ yd. of 22" to 25" lightweight fusible

#### GARMENT MEASUREMENTS (Bust & Hip Printed on Pattern Tissue)

A,B,C,D Bust	35	36½	38½	40½	42½	45	47	49	51	53	In
E Hip	38	39½	41	43	45	48½	50½	52½	54½	56½	"

Finished back length from base of neck:

A,B Dress	40	40¼	40½	40¾	41	44	44	44¼	44¼	44½	In
A,B Dress Width	52	53¼	55¼	57¼	59¼	62¼	64¼	66¼	68¼	70¼	"

E worn 1" below waist											
E Cropped Pants Side Length	35	35¼	35½	35¾	36	36	36	36	37	37	In

E Cropped Pants Leg Width											
	18	18½	19	19½	20	20	20½	21	21½	22	In

\*without nap \*\*with nap \*\*\*with or without nap

### JEUNE FEMME/ FEMME: ROBE OU HAUT ET PANTALON COURT

Tissus: Vichy, Cotons prélavés, Batiks, Piqué très fin, Chambray, Denim léger, Damas, Piqué, Popeline fine, Seersucker, Soie lavée au sable, Soies/Rayonnes Suédées, Mélange Soie et Lin, Lin et mélanges de lin Souples et légers. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écosais, rayures ou motifs unidirectionnels.

Mercurie: Fil. A,B,C,D: Une agrafe, une glissière de 50cm pour la taille Jeune Femme, une glissière de 55cm pour la taille Femme. E: une glissière de 18cm, une agrafe, un paquet de talonnette de coton de 6mm de large de Wrights®. Demandez la mercerie de Simplicity et les garnitures de Wrights® Trims.

#### SEÑORITAS/ SEÑORAS: VESTIDO O BLUSA Y PANTALÓN CORTO

Telas: Guingán, Algodones lavados, Batiks, Piqué muy fino, Chambray, Dril ligero, Damasco, Piqué, Popelina fina, Seersucker, Seda lavada con arena, Sedas/Rayones agamuzada, Mezclas de Seda y Lino, Lino y mezclas de lino suaves y ligeros. Se necesita tela adicional para casar cuadros, rayas o telas estampadas en una dirección.

Mercuría: Hilo. A,B,C,D: Un corchete, una cremallera de 50cm para las tallas Señoritas, una cremallera de 55cm para las tallas Señoras. E: Una cremallera de 18cm, un corchete, un paquete de galón asagardo de 6mm de ancho de Wrights®. Pida la mercería de Simplicity y los adornos de Wrights® Trims.

#### MESURES NORMALISEES/MEDIDAS DEL CUERPO

Poitrine/Busto	83	87	92	97	102	107	112	117	122	127	cm
Taille/Cintura	64	67	71	76	81	89	94	99	105	112	"

Hanches (23cm au-dessous de la taille)/Caderas (23cm abajo de la cintura)

	88	92	97	102	107	112	117	122	127	132	"
--	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	---

Dos (encolure à taille)/Espalda (escote a cintura)

	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44	44.5	45	45	"
--	------	------	----	------	----	----	----	------	----	----	---

Tailles/ Tallas	10	12	14	16	18	20W	22W	24W	26W	28W
Tailles-Françaises	38	40	42	44	46	48	50	52	54	56
Tallas-Europeas	36	38	40	42	44	46	48	50	52	54

A Robe/ A Vestido											
115cm**	2.10	2.20	2.30	2.40	2.40	2.50	2.80	2.80	2.80	2.80	m
150cm**	1.50	1.50	1.50	1.50	1.60	1.80	1.80	1.90	2.00	2.10	"

B Robe/ B Vestido											
115cm**	1.90	1.90	2.00	2.10	2.10	2.30	2.50	2.50	2.50	2.50	m
150cm**	1.20	1.20	1.20	1.20	1.40	1.60	1.80	1.90	2.00	2.10	"

Bande Contrastante 0.40m de 115cm ou 150cm\*\*/ Banda Contrastante 0.40m de 115cm o 150cm\*\*

C Haut/ C Blusa											
115cm**	1.30	1.30	1.30	1.30	1.50	2.00	2.00	2.10	2.10	2.10	m
150cm**	0.90	1.10	1.10	1.10	1.20	1.30	1.30	1.30	1.40	1.40	"

D Haut/ D Blusa											
115cm**	1.10	1.10	1.20	1.20	1.30	1.70	1.80	1.90	1.90	1.90	m
150cm**	0.90	0.90	1.00	1.00	1.00	1.10	1.10	1.10	1.10	1.10	"

Garniture (facult.) 6.00m de 6mm à 1cm de galon ou de ruban extensibles

Adornos (opcional)-6.00m de 6mm à 1cm de galón o de cinta estirables

A,B,C,D Doublure du Corsage-0.80m de 115cm\*; Entoilage- 0.50m de 55cm à 64cm léger thermocollant  
A,B,C,D Forro del Corpiño -0.80m de 115cm\*; Entretela- 0.50m de 55cm a 64cm ligera adhesiva

E Pantalon court/ E Pantalón corto											
115cm**	1.90	2.00	2.10	2.10	2.20	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	m
150cm**	1.30	1.30	1.30	1.80	1.80	1.80	1.80	1.90	2.10	2.10	"

Entoilage- 0.80m de 55cm à 64cm léger thermocollant

Entretela- 0.80m de 55cm a 64cm ligera adhesiva

\*sans sens \*\*avec sens \*\*\*avec ou sans sens

\*sin pelusa \*\*con pelusa \*\*\*con o sin pelusa